

Questions au Feuilleton—Suite

- Avions du gouvernement, utilisation—*Suite*
 Ministres, etc. (M. Cossitt), 461, 1286, 8005, 8203 (M. Beatty),
 8208-9, 8214 (M. Cossitt), 8215-7, 8219-20, 8231, 8236,
 8242-3 (M. McKinnon), 8244 (M. Firth), 8246
 Sénateurs (M. Cossitt), 8220
- Avocats, services (M. Forrestall), 1338 (M. Beatty), 1379 (M.
 Howie), 1822-3 (M. Muir), 2285 (M. Coates), 2350 (M. Muir),
 2497 (M. McKinnon), 3619-20, 3670-3, 4816 (M. O'Sullivan),
 7716 (M. Dick), 8143-4 (M. O'Sullivan), 8146-7 (M. Marshall),
 8221
- Avortement (M. Robinson), 2146 (M. Epp), 2497 (M. Woolliams),
 3850 (M. Jones), 3990
- Baie de Fundy, force marémotrice (M. Howie), 7864
- Balcer, l'hon. Léon (M. A. Lambert), 4382
- Banque du Canada (M. Bawden), 986 (M. A. Lambert), 2411 (M.
 Herbert), 4722 (M. Orlikow), 5182 (M. Herbert), 7863 (M.
 Howie), 7917 (M. Stevens), 8027-8
- Banque fédérale de développement (M. Marshall), 4994, 5040 (M.
 Brisco), 5080
- Banques, loi et règlements, violations (M. Howie), 2445
- Banques et opérations bancaires (M. Howie), 2446 (M. S.
 Knowles), 5180 (M. A. Lambert), 5800-1
- Bell Canada (M. Marshall), 2444-5
- Bétail (M. A. Lambert), 1240 (M. Howie), 1824 (M. Forrestall),
 2292 (M. Nystrom), 2411 (M. Schellenberger), 4430 (M.
 Howie), 4721 (M. Schellenberger), 5082, 5465 (M. Cossitt),
 7531
- Béton (M. Hnatyshyn), 5846
- Beurre (M. Crouse), 1239 (M. Schellenberger), 4430 (M. W.
 Baker), 5462
- Bibliothèque nationale (M. Marshall), 4071
- Bien-être social, bourses de perfectionnement (M. Marshall),
 1737-8
- Biens culturels (M. Fairweather), 2411
- Bilinguisme (M. Cossitt), 591 (M. Cossitt et Herbert), 2917-8
 (M. Diefenbaker), 8238 (M. C. Stewart), 8240 (M. C. Stewart),
 8241 (M. Jones), 8258, 8270
- Boeufs musqués (M. Malone), 4861
- Bois de pâte et papier, industrie (M. Marshall), 4815, 7748-9
- Boissons alcooliques (M. Howie), 2290, 5407
- Boissons gazeuses (M. Nystrom), 3806-7
- Boulangerie, industrie (M. Nystrom), 2078-9
- Bourses des valeurs (M. Herbert), 1287
- Bourses postdoctorales dans l'industrie, programme (M. Herbert),
 3238
- Brise-glace (M. Forrestall), 2779-80, 4380, 6218
- British American Tobacco Ltd., acquisition de Grissol Foods Ltd.
 (M. A. Lambert), 2741
- Café (M. Hnatyshyn), 5846
- Campagnolo, M^{me} (M. Yewchuk), 8253
- Canada au travail, programme (M. Johnston), 4295 (M. Brisco),
 5559 (M. O'Sullivan), 5801-2 (M. Marshall), 6175 (M.
 O'Sullivan), 8012-3, 8023 (M. Brisco), 8103
- Canada-France, relations (M. Jones), 8251-2
- Canada-Grande-Bretagne, relations (M. Jones), 7583
- Canadair Limitée (M. McKenzie), 3059-60 (M. Herbert), 5077
- Canadien National (M. McGrath), 2778 (M. Forrestall), 3237-8
 (M. Allard), 3990 (M. Benjamin), 5133-4 (M. Crosbie), 6170-1
 (M. S. Knowles), 6172, 6216-7 (M. Forrestall), 7426 (M.
 Crosbie), 8144-5 (M. A. Lambert), 8147 (M. McKenzie),
 8261-2
- Canadien Pacifique (M. Brisco), 5179-80
- Canaux (M. Rynard), 2447
- Cancer (M. Muir), 3847, 4858 (M. Jones), 5072-3 (M. Muir), 5461
 (M. Howie), 6112 (M. Rynard), 7659-60

Questions au Feuilleton—Suite

- Capitale nationale, Commission (M. Cossitt), 7231 (M^{me} Pigott),
 8026-7
- Centre de recherches pour le développement international (M.
 Robinson), 7582
- Céréales (M. Howie), 2081 (M. Hnatyshyn), 2284-5 (M. Towers),
 2296 (M. Hnatyshyn), 2354 (M. Towers), 2589 (M. Herbert
 et Neil), 2780-1 (M. Neil), 3239, 3809 (M. Schellenberger),
 4430 (M. Neil), 5232 (M. Malone), 5281 (M. Schellenberger),
 5372 (M. Hnatyshyn), 6114, 6391-2 (M. Malone), 7380 (M.
 Nystrom), 7957 (M. Malone), 8229 (M. Schellenberger), 8231
 (M. Benjamin et Hnatyshyn), 8239-40
- Céréales de provende (M. Hnatyshyn), 1239 (M. Nystrom), 2280
 (M. A. Lambert), 6478-9, 6854
- Chemins de fer (M. Orlikow), 1783 (M. Horner), 1821-2 (M.
 Howie et Herbert), 2444 (M. S. Knowles), 4865 (M.
 Diefenbaker), 5180 (M. Jones), 5462 (M. Orlikow), 5557 (M.
 McKenzie), 7660-1 (M. Jones), 7958-9
- Chili (M. Rodriguez), 986
- Chlore, fabrication, procédé SK-Diacell, utilisation (M. Leggatt),
 1936
- Chloroforme (M. Yewchuk), 2291
- Chômage (M. D. Munro), 1196 (M. Rodriguez), 1197 (M.
 Herbert), 2289 (M. A. Lambert), 2735
- Citoyenneté (M. M. Lambert), 4073 (M. Epp), 7382
- Climat (M. Yewchuk), 4562
- Colline du Parlement (M. Cossitt), 1379 (M. Yewchuk), 8025
- Colombie-Britannique, transport maritime côtier (M. Leggatt),
 2736 (M. Horner), 2778 (M. Friesen), 2780-1 (M. Clarke),
 3896-7 (M. Brisco), 6173
- Colza (M. Hnatyshyn), 3060, 7427-8
- Commerce (M. Howie), 4994 (M. Herbert), 5371 (M. McKenzie),
 6546-7
- Commission canadienne des grains (M. Robinson), 8029 (M.
 McKenzie), 8264
- Commission canadienne des pensions (M. Robinson), 8028
- Commission canadienne du blé (M. Malone), 5281-2 (M.
 Robinson), 8253 (M. Murta), 8298
- Commission canadienne du lait (M. Robinson), 8029
- Commission de secours d'Halifax (M. McCleave), 2413
- Communauté économique européenne (M. Howie), 4994
- Conflits d'intérêts (M. Orlikow), 8206 (M. Beatty), 8215
- Conseil consultatif national sur la formation maritime (M.
 Marshall), 8150-1
- Conseil des Arts du Canada (M. Epp), 1240, 1461-2 (M. Brisco),
 1996-7 (M. Howie), 2539-40 (M. W. Baker), 2588 (M.
 McKenzie et Laprise), 4208 (M. Cossitt), 4479-80 (M.
 Herbert), 4701, 5285, 5521
- Conseil des ports nationaux (M. Forrestall), 6174, 6217-8
- Conseil du Trésor (M. Mazankowski), 4378 (M. Friesen), 5666 (M.
 Stevens), 7713
- Conseil national du bien-être social (M. Andre), 1694
- Conseil privé (M. Jones), 8259
- Consommateur, Institut de promotion des intérêts du (M. Jones),
 3287, 4722
- Consommateurs (M. O'Sullivan), 4699-700, 6114-5 (M. Jones),
 8256
- Consommation et Corporations, ministère (M. Fortin), 953-4 (M.
 Beatty), 2354 (M. Jones), 3287
- Construction de défense (1951) Limitée (M. Herbert), 5182 (M.
 Robinson), 7108
- Conteneurs (M. Forrestall), 2735, 5133 (M. Crouse), 6217
- Corporation commerciale canadienne (M. Leggatt), 2412 (M.
 Bawden), 5285
- Corporation de disposition des biens de la Couronne (M. Robinson),
 8023